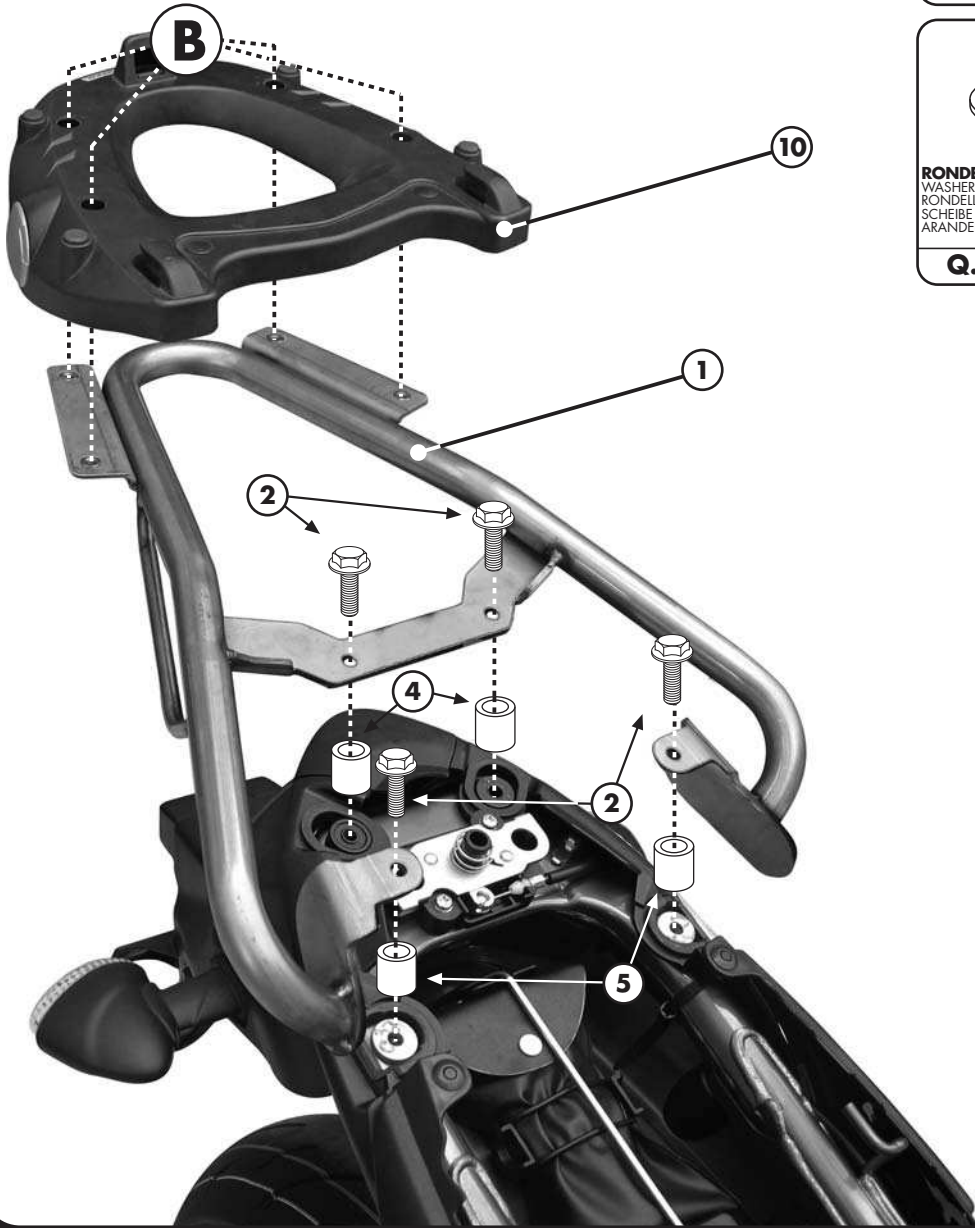


PORTAVALIGIA SPECIFICO - SPECIFIC CASE HOLDER  
 PORTE-VALISE SPECIFIQUE - SPEZIFISCHER KOFFER-TRÄGER  
 PORTA-EQUIPAJE ESPECÍFICO


# SUZUKI GLADIUS 2009

## 650cc

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE




**1**



**SUPPORTO**  
 SUPPORT  
 SUPPORT  
 HALTERUNG  
 SOPORTE

**Q.TY n.1**

**2**



**VITE TEF M8x25mm**  
 SCREW  
 VIS  
 SCHRAUBE  
 TORNILLO

**Q.TY n.4**

**3**



**VITE TCEI M6x25mm**  
 SCREW  
 VIS  
 SCHRAUBE  
 TORNILLO

**Q.TY n.4**

**4**



**DISTANZIALE Ø20x10mm**  
 Foro Ø8,5mm, V447  
 SPACER  
 ENTRETÔISE  
 DISTANZSTUECK  
 DISTANCIADOR

**Q.TY n.2**


**5**



**DISTANZIALE Ø24x5mm**  
 Foro Ø8,5mm, V037  
 SPACER  
 ENTRETÔISE  
 DISTANZSTUECK  
 DISTANCIADOR

**Q.TY n.2**


**6**



**RONDELLA Ø6mm**  
 WASHER Ø6mm  
 RONDELLE Ø6mm  
 SCHEIBE Ø6mm  
 ARANDELA Ø6mm

**Q.TY n.4**


**7**



**RONDELLA Ø6x18mm**  
 WASHER Ø6x18mm  
 RONDELLE Ø6x18mm  
 SCHEIBE Ø6x18mm  
 ARANDELA Ø6x18mm

**Q.TY n.4**


**8**



**COPRIFORO**  
 Z621  
 BOLT CAP  
 CACHE TROU  
 STOPSLOCK  
 TAPA AGUJERO

**Q.TY n.6**

**9**



**DADO A.B. M6**  
 BOLT M6  
 ECRON M6  
 MUTTER M6  
 TUERCA M6

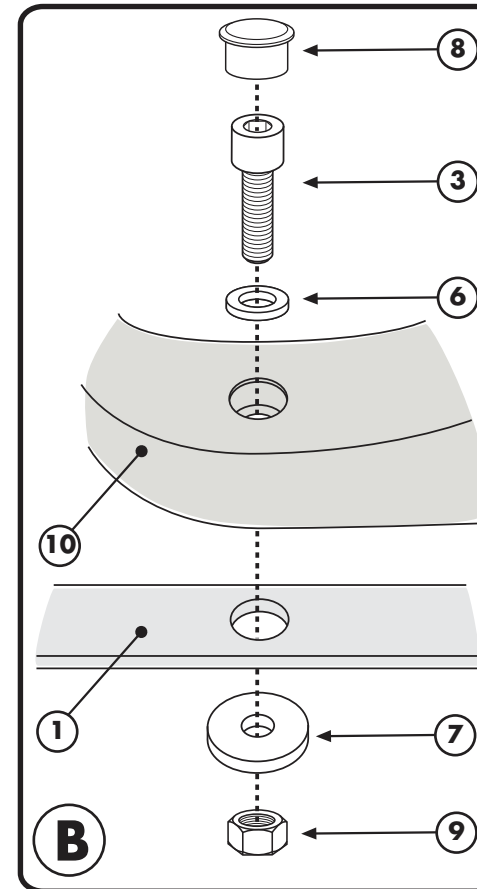
**Q.TY n.4**

**10**



**PIASTRA MONOKEY**  
 PLATE  
 PLATINE  
 PLATTE  
 PARRILLA

**Q.TY n.1**



PORTAVALIGIA SPECIFICO - SPECIFIC CASE HOLDER  
 PORTE-VALISE SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHER KOFFER-TRÄGER  
 PORTA-EQUIPAJE ESPECÍFICO

# SUZUKI GLADIUS 2009

## 650cc

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

### I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. RIMUOVERE I MANIGLIONI ORIGINALI E FISSARE IL SUPPORTO N°1 COME MOSTRATO IN FIGURA A;
2. FISSARE LA PIASTRA COME SUGGERITO IN FIGURA B;
3. TERMINARE IL MONTAGGIO ASSICURANDOSI CHE TUTTE LE VITI SIANO BEN SERRATE: VITI M6=9,6Nm - VITI M8=23Nm.

### GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. REMOVE THE ORIGINAL HANDLES AND FIX THE SUPPORT N°1 AS YOU CAN SEE FROM PICTURE A;
2. FIX THE PLATE AS YOU CAN SEE FROM PICTURE B;
3. CHECK THAT ALL THE SCREWS ARE WELL TIGHTENED (SCREWS M6=9,6Nm - M8=23Nm).

### F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. ENLVERER LES POIGNEES D'ORIGINE ET FIXER LE SUPPORT N°1 COMME ILLUSTRE EN PHOTO A;
2. FIXER LA PLATINE COMME SUGGERE EN PHOTO B;
3. TERMINER LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS (VIS M6=9,6Nm - VIS M8=23Nm).

### D BAUANLEITUNG

1. ENTFERNEN SIE DIE ORIGINAL HANDGRIFFE UND MONTIEREN SIE DIE HALTERUNG NR. 1 WIE IM BILD A GEZEIGT;
2. MONTIEREN SIE DIE PLATTE WIE IM BILD B GEZEIGT;
3. ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE DAS ALLE SCHRAUBEN (SCHRAUBEN M6=9,6NM - SCHRAUBEN M8=23NM) FESTGEZOGEN WURDEN.

### ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. QUITAR LOS ASIDEROS ORIGINALES, FIJAR EL SOPORTE N. 1 COMO SE INDICA EN LA FOTO A;
2. FIJAR LA PARRILLA COMO SE SUGIERE EN LA FOTO B;
3. TERMINAR EL MONTAJE VERIFICANDO QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTÉN BIEN APRETADOS ((TORNILLOS M6=9,6NM - TORNILLOS M8=23NM).